

13/53

900

70



# COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE

Palais du Conseil Général

GENÈVE (Suisse)

A.S.  
A.J.P.P.

I.C.M.

34473



## DEMANDEUR — NADAWCA — ANFRAGESTELLER

Nom - *Nazwisko* - Name ..... GOLDSZTEJN  
 Prénom - *Imię* - Vorname ..... Benjamin  
 Rue - *Ulica* - Strasse ..... Masada 16  
 Localité - *Miejscowość* - Ortschaft ..... HAIFA  
 Province - *Województwo* - Provinz .....  
 Pays - *Kraj* - Land ..... Palestine

Message à transmettre — Zlecenie — Mitteilung  
 (25 mots au maximum, nouvelles de caractère strictement personnel et familial) —  
 (najwyżej 25 słów, wiadomości ściśle osobiste) — (nicht über 25 Worte nur persönliche  
 Familiennachrichten).

+ Bernard  
 Erbittet Nachrichten von : GOLDSZTEJN Leib-Ber vel +  
 Ul. Miodowa 23 m. 48  
 WARSCHAU  
 Deutsche Post Osten

(61 Jahre alt)

Date - *Data* - Datum ..... 16.II.1940

## DESTINATAIRE — ODBIORCA — EMPFÄNGER

Nom - *Nazwisko* - Name ..... "SAPODOR" FABRYKA  
 Prénom - *Imię* - Vorname ..... Mydel Toaletowych  
 Lieu et date de naissance *Miejsce i data urodzenia* Geburtsort und Datum .....  
 Fils de *Imię ojca* Sohn des ..... et de *Imię matki* und des .....  
 Dernière adresse connue *Ostatni adres*  
*Letztbekannte Adresse*  
 Rue - *Ulica* - Strasse ..... Wolnosc 2  
 Localité - *Miejscowość* - Ortschaft ..... WARSCHAU  
 Province - *Województwo* - Provinz .....  
 Pays - *Kraj* - Land ..... Deutsche Post Osten

RÉPONSE AU VERSO.  
Ecrire très lisiblement.

ODPOWIEDŹ NA ODWRÓCIE.  
Pisać czytelnie.

ANTWORT UMSEITIG.  
Bitte deutlich schreiben.

CN/P



RÉPONSE

ODPOWIEDŹ

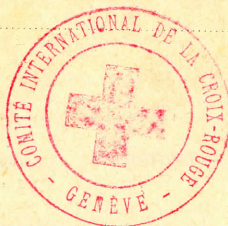
ANTWORT

Message à renvoyer au demandeur — Zlecenie dla nadawcy — Mitteilung an den  
Anfragersteller zurückzusenden

(25 mots au maximum, nouvelles de caractère strictement personnel et familial) —  
(najwyżej 25 słów, wiadomości ściśle osobiste) — (nicht über 25 Worte, nur persönliche  
Familiennachrichten).

Jestemy w najlepszym zdrowiu  
przez dobruć pisatemu  
Nielokroć, miarko  
nasze opasiliśmy i znaj-  
dujemy się chwilowo na  
Lecno 29 m. 4, list ekila  
dn. 1/3 otrzymanem wosrogi

Date - Data - Datum :



Prière d'écrire très lisiblement.

Pisać bardzo wyraźnie.

Bitte sehr deutlich schreiben